

**ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
GOBIERNO MUNICIPAL DE HUMACAO  
LEGISLATURA MUNICIPAL  
HUMACAO, PUERTO RICO**

**CERTIFICACIÓN**

Yo, LUIS M. CASTRO DÍAZ, Secretario de la Legislatura Municipal de Humacao, Puerto Rico, por la presente **CERTIFICO**:

Que la que se acompaña es copia fiel y exacta de la **Resolución Núm. 10, Serie 2002-2003**, la cual fue aprobada por la Legislatura Municipal de Humacao, Puerto Rico, en Sesión Ordinaria celebrada el 8 de agosto de 2002.

**VOTACIÓN**

**VOTOS AFIRMATIVOS:**

1. Hon. Carmen López Dipiní
2. Hon. María N. Álvarez Márquez
3. Hon. Wilfredo Rosa Santory
4. Hon. Juana C. González Irizarry
5. Hon. Miguel Rodríguez Vega
6. Hon. Nardén Jaime Espinosa
7. Hon. Víctor Velázquez Casillas
8. Hon. Luis E. (Gardy) Fontáñez
9. Hon. Saúl González Gerena
10. Hon. Pedro J. Cruz Cruz
11. Hon. José L. Burgos Millet
12. Hon. Efraín Díaz Robledo
13. Hon. Rose V. Nieves Ruiz
14. Hon. Sonia L. Vázquez García

**EN CONTRA:**

Ninguno.


**ABSTENIDOS:**

Ninguno.

**AUSENTES:**

1. Hon. Ángel C. Cora Romero
2. Hon. Nydia M. Vega Cintrón

**Certifico Correcto:**

  
**LUIS M. CASTRO DÍAZ**  
**SECRETARIO**  
**LEGISLATURA MUNICIPAL**

SELLO OFICIAL

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
GOBIERNO MUNICIPAL DE HUMACAO  
**LEGISLATURA MUNICIPAL**  
HUMACAO, PUERTO RICO

**Proyecto Número: 2**

**Serie 2002-2003**

**Resolución Número: 10**

10

PRESENTADO POR HON. CARMEN LÓPEZ DIPINÍ, HON. MARÍA N. ÁLVAREZ MÁRQUEZ, HON. SAÚL GONZÁLEZ GERENA, HON. WILFREDO ROSA SANTORY, HON. JUANA C. GONZÁLEZ IRIZARRY, HON. NARDÉN JAIME ESPINOSA, HON. LUIS E. (GARDY) FONTÁNEZ, HON. ROSE V. NIEVES RUÍZ, HON. PEDRO J. CRUZ CRUZ, HON. MIGUEL RODRÍGUEZ VEGA, HON. SONIA L. VÁZQUEZ GARCÍA, HON. JOSÉ L. BURGOS MILLET, HON. EFRAÍN DÍAZ ROBLEDO Y HON. VÍCTOR M. VELÁZQUEZ CASILLAS

**“PARA FELICITAR A LA SELECCIÓN JUVENIL DE VOLEIBOL FEMENINO DE PUERTO RICO POR OBTENER LA MEDALLA DE ORO EN EL DÉCIMOPRIMER CAMPEONATO CONTINENTAL DE NORTEAMÉRICA, CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE DE VOLEIBOL FEMENINO Y CLASIFICAR PARA EL MUNDIAL JUVENIL A CELEBRARSE EN ROMA, ITALIA EN AGOSTO DE 2003”**

Por Cuanto: Del 12 al 19 de julio de 2002, se celebró en el Coliseo Emilio E. Huyke de Humacao y en el Coliseo Rafael G. Amalbert de Juncos, el Décimoprimer Campeonato Continental de Norteamérica, Centroamérica y El Caribe de Voleibol Femenino.

Por Cuanto: En dicho torneo participaron los equipos de Cánada, México, El Salvador, Cuba, Estados Unidos, República Dominicana, Barbados y Puerto Rico.

Por Cuanto: La selección de Puerto Rico ganó todos sus juegos, incluyendo la final frente a la selección de Estados Unidos.

Por Cuanto: Estos triunfos le merecieron la medalla de oro y van a representar a Norteamérica, Centroamérica y El Caribe en el Mundial Juvenil a celebrarse en Roma en agosto de 2003.

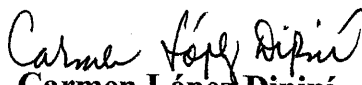
Por Cuanto: La delegación de Puerto Rico cargó con todas las distinciones: Karina Ocasio, Jugadora Más Valiosa, Sherley Pérez, Mejor Libero, Luis “Papo” García Mejor Dirigente y Roy Vélez Mejor Árbitro.


Por Tanto: **RESUÉLVESE, COMO POR LA PRESENTE SE RESUELVE, POR LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE HUMACAO, PUERTO RICO:**

Sección 1: Felicitar a la Selección Juvenil de Voleibol Femenino de Puerto Rico, por obtener la medalla de oro y clasificar para el Mundial Juvenil a celebrarse en Roma, Italia en agosto de 2003.

Sección 2: Enviar copia de esta Resolución a la Federación de Voleibol, a la Confederación Norceca, al Municipio de Humacao y al Municipio de Juncos.

**APROBADA POR LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE HUMACAO, PUERTO RICO, EL 8 DE AGOSTO DE 2002.**

  
Carmen López Dipini  
Presidenta

  
Luis M. Castro Díaz  
Secretario

**SOMETIDA A MI CONSIDERACIÓN EL 19 DE agosto  
DE 2002, Y FIRMADA POR MÍ EL 19 DE agosto  
DE 2002.**

  
Marcelo Trujillo Panisse  
Alcalde

Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
Gobierno Municipal de Humacao  
Legislatura Municipal  
Humacao, Puerto Rico

**Anteproyecto Número 2**  
**Resolución Número 10**

**Serie 2002-2003**

*PRESENTADO POR:* HON. CARMEN LÓPEZ DIPINÍ, HON. MARÍA N. ÁLVAREZ MÁRQUEZ, HON. SAÚL GONZÁLEZ GERENA, HON. WILFREDO ROSA SANTORY, HON. JUANA C. GONZÁLEZ IRIZARRY, HON. NARDÉN JAIME ESPINOSA, HON. LUIS E. (GARDY) FONTÁNEZ, HON. ROSE V. NIEVES RUIZ, HON. PEDRO J. CRUZ CRUZ, HON. MIGUEL RODRÍGUEZ VEGA, HON. SONIA L. VÁZQUEZ GARCÍA, HON. JOSÉ L. BURGOS MILLET, HON. EFRAÍN DÍAZ ROBLEDO Y HON. VÍCTOR M. VELÁZQUEZ CASILLAS

**“PARA FELICITAR A LA SELECCIÓN JUVENIL DE VOLEIBOL FEMENINO DE PUERTO RICO POR OBTENER LA MEDALLA DE ORO EN EL DÉCIMOPRIMER CAMPEONATO CONTINENTAL DE NORTEAMÉRICA, CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE DE VOLEIBOL FEMENINO Y CLASIFICAR PARA EL MUNDIAL JUVENIL A CELEBRARSE EN ROMA, ITALIA EN AGOSTO DE 2003”**

### ÍNDICE AL APÉNDICE

1. Comunicado enviado por el Alcalde, Hon. Marcelo Trujillo Panisse a directores y empleados sobre el evento.
2. Hoja suelta anunciando el Campeonato Continental de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe de Voleibol Juvenil Femenino y el itinerario de los juegos.
3. Artículos de periódicos sobre el evento.



Escudo  
Humacao

Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
GOBIERNO MUNICIPAL  
Apartado 178  
Humacao, Puerto Rico 00792

Hon. Marcelo Trujillo Panisse  
Alcalde

8 de julio de 2002

**A TODOS LOS DIRECTORES DE  
DEPENDENCIAS Y EMPLEADOS  
MUNICIPIO DE HUMACAO**

Hon. Marcelo Trujillo Panisse  
Alcalde  
Municipio de Humacao

**TORNEO JUVENIL NORCECA:**

Durante los días del 12 al 20 de julio de 2002, se llevará a cabo el XI Campeonato Norceca Juvenil Femenino con la participación de los equipos de Estados Unidos, Cuba, Cánada, México, República Dominicana, Barbado, El Salvador y Puerto Rico.

El Municipio de Humacao será la sede de este magno evento que se celebrará en la Cancha Emilio E. Huyke de Humacao. Espero que todos los Directores de Dependencias de nuestro Municipio cooperen con los trabajos de organizar este evento e instruyan a sus empleados a participar para que este evento sea un éxito.

El Municipio de Humacao estará ante la mirada de todos los latinoamericanos por la celebración del torneo que será el paso para el próximo Mundial de Voleibol Juvenil.

Cuento con su cooperación y espero poder saludarle el día de la inauguración 12 de julio de 2002, a las 7:00 pm en el encuentro entre Puerto Rico y El Salvador.

Tels. 852-3066, 852-0509, 852-2000 • Fax 850-6767

*Vamos hacia un nuevo Humacao.*

*Marcelo Trujillo Panisse  
Alcalde  
8 de Julio 2002*

# XI

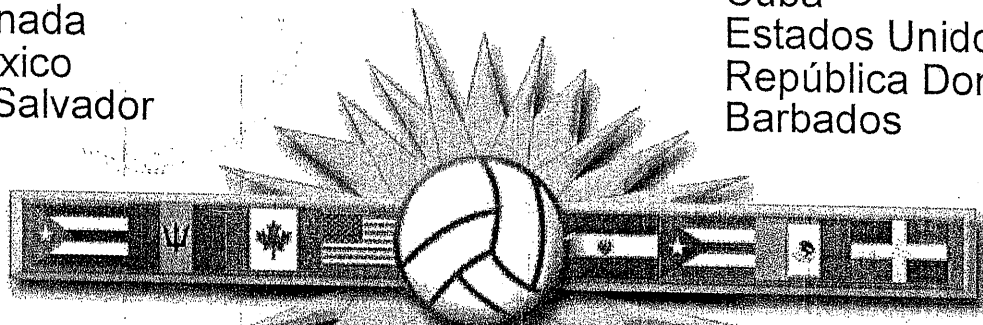
## Campeonato Continental de Norteamérica, Centro América y el Caribe de Voleibol Juvenil Femenino

### Puerto Rico 2002



**Grupo A**  
Puerto Rico  
Canada  
México  
El Salvador

**Grupo B**  
Cuba  
Estados Unidos  
República Dominicana  
Barbados



2002 NORCECA JUNIOR WOMEN CHAMPIONSHIP  
HUMACAO & JUNCOS, PUERTO RICO

Apertura e Inicio del Torneo  
Viernes 12 de Julio de 2002, Coliseo Emilio E. Huyke  
Subsede: Coliseo Rafael G. Amalbert Juncos, Puerto Rico





## Comité Organizador Torneo Norceca 2002 Humacao - Juncos

¡Asiste! y auspicia al equipo de Puerto Rico en este 1er Campeonato Continental que se efectuará en las ciudades de Humacao y Juncos.

### Itinerario de Juegos

Date	Time	No.	Pool	Round	Teams	Gym
Friday 12 July 2002 (1 Day)	7:00			Opening Ceremony		
	8:30	1	A	Pre	ESA Vs PUR	Humacao
Saturday 13 July 2002 (2 Day)	2:00	2	A	Pre	CAN Vs. ESA	Humacao
	4:00	3	B	Pre	CUB Vs. BAR	Humacao
	6:30	4	B	Pre	USA Vs. DOM	Juncos
	8:30	5	A	Pre	MEX Vs. PUR	Juncos
Sunday 14 July 2002 (3 Day)	4:30	6	B	Pre	DOM Vs. BAR	Juncos
	6:30	7	A	Pre	MEX Vs. CAN	Juncos
	8:30	8	B	Pre	CUB Vs. USA	Juncos
Monday 15 July 2002 (4 Day)	2:00	9	A	Pre	ESA Vs. MEX	Juncos
	4:00	10	B	Pre	USA Vs. BAR	Juncos
	6:30	11	B	Pre	CUB Vs. DOM	Humacao
	8:30	12	A	Pre	CAN Vs. PUR	Humacao
Tuesday 16 July 2002 (5 Day)	8:00			Evento Especial Selección Mayor Femenino	ESPAÑA Vs. PUR	Humacao
Wednesday 17 July 2002 (6 Day)	4:30	13		Seed-7-8	4-A Vs. 4-B	Juncos
	6:30	14		Quarter F	2-A Vs. 3-B	Juncos
	8:30	15		Quarter F	2-B Vs. 3-A	Juncos
Thursday 18 July 2002 (7 Day)	4:30	16		Seed 5-6	L #14 Vs. L #15	Humacao
	6:30	17		Semi 1-4	W #14 Vs. 1-B	Humacao
	8:30	18		Semi 1-4	W #15 Vs. 1-A	Humacao
Friday 19 July 2002 (8 Day)	6:30	19		Bronze	L #17 Vs. L #18	Humacao
	8:30	20		Gold	W #17 Vs. W #18	Humacao

### Auspician

Federación Puertorriqueña de Voleibol  
Confederación Norceca  
Municipio de Humacao  
Municipio de Juncos  
Compañía Parques Nacionales de Puerto Rico